



<p>8. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ හෝ පියා ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නේ නම් ශ්‍රී ලංකාවේ තනිපවුමක් ලෙසින් ලියාපදිංචි කළේ නම් පියාගේ වර්ෂය සහ උපන්නේ කොහේද යන්න</p> <p>If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's</p>	<p>සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name</p> <p>උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் year of birth</p> <p>උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth</p>	<p style="text-align: center;">පියා ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නේ නම්</p>
<p>9. දැනුම් දෙනාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය හා දැනුම් දෙනාගේ කවරේකු වශයෙන්ද යන්න</p> <p>தகவலாளரின் முழுப் பெயரும் வதியுமிடமும், என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார்</p> <p>Informant's full name, residence and in what capacity he gives information</p>	<p>ශ්‍රී. බයිලිවි. ජී. රාමන් ජයලක්ෂි බන්දාර (පියා)</p> <p>No - 69, නොරොල, කැගල්ල</p>	
<p>10. දැනුම් දෙනාගේ අත්සන</p> <p>தகவலாளரின் கையொப்பம்</p> <p>Informant's signature</p>	<p>16 වනවිට ප්‍රධාන ප්‍රධාන පත්‍රය මත අත්සන</p>	
<p>11. පියාපදිංචි කරන දිනය</p> <p>பதிவு செய்யும் திகதி</p> <p>Date of registration</p>	<p>වසර 2015 (දෙසැනැස් 2015)</p>	
<p>12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන</p> <p>பதிவுகாரரின் கையொப்பம்</p> <p>Registrar's signature</p>	<p>වෛද්‍ය බයිලිවි එම්. එස්. විචුම්භාරවිට්</p>	
<p>13. පියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව ඇතුළත් කරන ලද නම</p> <p>பதிவு செய்தபின் புதிதாகச் சேர்ந்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த பெயர்</p> <p>Name inserted or substituted after registration</p>	<p>නමක් ඇතුළත් කිරීමෙන් පසුව ඇතුළත් කරන ලද නම</p>	
<p>14. 13 වෙනි අංකයට ඇතුළත් විස්තර කරුණු සැපයීමට ආරම්භ කළ පුද්ගලයාගේ නම සහ එසේ දැනුම් දුන්නේ කවරේකු වශයෙන්ද යන්න</p> <p>பதின்மூன்றாவது வினாவுக்குத் தகவல் கொடுத்தவரின் பெயர் என்ன முறையில் தகவலைக் கொடுத்தார்?</p> <p>Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information</p>	<p>13 වෙනි අංකයට ඇතුළත් විස්තර කරුණු සැපයීමට ආරම්භ කළ පුද්ගලයාගේ නම සහ එසේ දැනුම් දුන්නේ කවරේකු වශයෙන්ද යන්න</p>	
<p>15. නම ඇතුළත් කිරීමේ හෝ වෙන නමක් යෙදීමේ හෝ දිනය හා දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් තුනෙන් අත්සන</p> <p>பெயரைப் புதிதாகச் சேர்ந்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த திகதியும் பதிவு காரியகர்த்தா அல்லது பெரும் பகுதிய பதிவுகாரரின் கையொப்பமும்</p> <p>Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature</p>	<p>නම ඇතුළත් කිරීමේ හෝ වෙන නමක් යෙදීමේ හෝ දිනය හා දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් තුනෙන් අත්සන</p>	

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උප්පැන්න හා මරණ (සංශෝධන) පනතේ සංශෝධිත උපපැන්න හා මරණ පියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනතේ (110 වන පරිච්ඡේදයේ) 11 (අ) වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ මෙම පිටපත නිකුත් කරන ලද බවට සහතික කරමි.

இந்தப் பிரதி 1975 ம் ஆண்டின் 41 ம் இலக்க பிரிப்புகள், இறப்புகள், விவாகச் (திருத்தச்) சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறான பிரிப்புகள், இறப்புகள், விவாக பதிவுச் செய் சட்டம் அத்தி. 110 பிரிவு II(அ) வீண் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்படுகின்றது.

This copy is issued under the provisions of Section 11 A of the Births and Deaths Registration Act (Cap. 110) as amended by the Births, Deaths and Marriages (Amendment) law, No. 41 of 1975.

වෛද්‍ය බයිලිවි එම්. එස්. විචුම්භාරවිට්

දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අධිකාරී දිස්ත්‍රික් ලේකම් / රෙජිස්ට්‍රාර්.

වෛද්‍ය රෙජිස්ට්‍රාර්, බලකොටුව

ප්‍රධාන වෛද්‍ය නිලධාරී, මාතලේ

දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අධිකාරී දිස්ත්‍රික් ලේකම් / රෙජිස්ට්‍රාර්.

ප්‍රධාන වෛද්‍ය නිලධාරී, මාතලේ

District Registrar / Adl. District Registrar / Registrar.

දැ. ශ්‍රී.- මෙම පිටපතෙහි කවර අන්දමක එකතු කිරීමක් හෝ වෙනසක් කිරීම දඬුවම් ලැබිය යුතු වරදකි.

குறிப்பு.- இப் பிரதியில் சேர்ப்புகள் அல்லது மாற்றங்கள் செய்தல் தண்டனக்குரிய குற்றமாகும்.

Note- It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.

රා. සේ. පී. / අ. ජේ. / O. S. S.